

UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE
Tableau de rémunération dans le secteur public
Pour l'année terminée le 31 décembre 2018

Rapport de l'auditeur indépendant.....	1-2
Tableau de rémunération dans le secteur public.....	3-5
Notes complémentaires au tableau de rémunération dans le secteur public	6

Rapport de l'auditeur indépendant

Au membres du Bureau des gouverneurs de l'université de Saint-Boniface

Opinion

Nous avons effectué l'audit du tableau de rémunération dans le secteur public (le « tableau ») de l'Université de Saint-Boniface (l'« Université ») pour l'année terminée le 31 décembre 2018.

À notre avis, l'information financière présentée dans le tableau ci-joint de l'Université au 31 décembre 2018 est préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément à l'article 2 de la *Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public*.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit du tableau » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'Université conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit du tableau au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations – Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la note 1 afférente au tableau, qui décrit le référentiel comptable appliquée. Ce tableau a été préparé afin de permettre à l'Université de Saint-Boniface de se conformer aux dispositions de l'article 2 de la *Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public*. En conséquence, il est possible que le tableau ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard du tableau

La direction est responsable de la préparation du tableau conformément à la *Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public*, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation du tableau exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'Université.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit du tableau

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'information financière présentée dans le tableau pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs du tableau prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que le tableau comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'Université.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Comptables professionnels agréés

Winnipeg, Manitoba

Le 25 juin 2019

UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Tableau de rémunération dans le secteur public

Pour l'année terminée le 31 décembre 2018

Nom	Salaire annuel	Poste
Alarie, Doris	95 648 \$	Professeure
Alper, David	99 203	Professeur
Arbez, Dominique	89 391	Professeure
Archambault, Hélène	114 621	Professeure
Arentsen, Maria Fernanda	109 342	Professeure
Arnal, Athalie	91 514	Directrice - Ressources humaines
Asselin, Madeleine	101 470	Professeure
Atangana-Abé, Jacob	124 616	Professeur
Avanthay Strus, Jacqueline	89 999	Professeure
Ayotte-Zaretski, Louise	108 967	Directrice - Bibliothèque
Ba, Halimatou	104 116	Professeure
Bagayogo, Aboubacar Bass	124 449	Professeur
Balcaen, Hélène	56 673	Consultante en langue
Baranowski, Krystyna	80 970	Professeure
Barrett DeWiele, Corinne	102 951	Professeure
Beaulieu, Chantal	65 648	Gestionnaire du cabinet du Recteur
Beaulieu, Daniel	99 285	Bibliothécaire
Bélangier Belley, Julie	86 349	Gestionnaire des systèmes en ressources humaines
Bélangier, Claire	86 454	Coordonnatrice - Recherche
Bernardin, Denis	110 866	Directeur - Service des technologies de l'information
Bernier, Anne-Marie	145 528	Professeure
Berthelot-Dilk, Sylvie	125 241	Professeure
Bezzahou, Youssef	121 299	Professeur
Bjornson, Lynne	63 259	Administratrice de la paie et des avantages sociaux
Bluethner, John	95 965	Professeur
Boily, Johanne	100 951	Reconnaissance des acquis
Bosc, Pauline	69 416	Professeure
Bouchard, Éric	78 389	Appariteur
Bouchard, René	191 954	Vice-recteur à l'administration et aux finances
Bouffard, Nicolas	92 999	Professeur
Bourrier, Patricia	95 888	Professeure
Bouthaim, Saïd	125 123	Professeur
Brassard, Alexandre	141 201	Doyen - Faculté des arts et des sciences
Brisdon, Mélonai	51 022	Adjointe administrative et enseignante à la Division de l'éducation permanente
Brochu, Paul	114 621	Professeur
Cantin-Brault, Antoine	97 113	Professeur
Clark, G. Aileen	113 036	Directrice - Division de l'éducation permanente
Cloutier, Danielle	50 362	Préposée au Sportex
Combiadakis, Gines	98 273	Professeur
Connelly, Lynne	67 474	Coordonnatrice - Bureau de développement
Cormier, Gail	79 213	Professeure
Corriveau, Jean	89 391	Professeur
Costeux, Anne-Lise	86 193	Professeure
Csepregi, Gabor	247 936	Recteur
Cwikla, Mélanie	123 731	Directrice - École technique et professionnelle
Dauchot, Ronald	54 938	Assistant - Services des technologies et d'apprentissage à distance
De Moissac, Danielle	109 212	Professeure
Degagné, Daniel	67 463	Coordonnateur - Résidences et logement
Delannoy, Alain	75 178	Professeur
Delaquis, Stéfan	149 505	Doyen - Faculté d'éducation et des études professionnelles
Deroche, Mélissa	102 962	Professeure
Desjardins, Renée	93 360	Professeure
Desmarais, Marie-Elaine	69 511	Professeure
Desnoyers, Mélanie	103 385	Professeure
Desrochers, Lianne	72 923	Analyste financière
Diallo, Ibrahima	156 499	Professeur
Dickman, Michael	128 491	Professeur
Diop, Lamine Amadou	105 334	Professeur
Dorge, Stéphane	128 909	Secrétaire général
Dorrington, Peter	170 242	Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Tableau de rémunération dans le secteur public

Pour l'année terminée le 31 décembre 2018

Nom	Salaire annuel	Poste
Dugas, Christiane	56 742 \$	Consultante en langue
Dumont, Yvette	64 755	Technicienne - Services informatiques
Dupré-Ollinik, Mona	55 438	Coordonnatrice - Division de l'éducation permanente
Durand, Réal	84 108	Coordonnateur - Communications WEB
Fares, Ilham	61 484	Conceptrice pédagogique
Foidart, Firmin	81 086	Analyste sénior
Fortier, Jacqueline	84 170	Coordonnatrice - Consortium national de formation en santé
Frenette, Jacques	61 633	Enseignant-coordonnateur - Direction des ressources éducatives françaises
Frenette, Yves	166 082	Professeur et Chercheur
Gaboury-Diallo, Lise	159 612	Professeure
Gagné, Daniel	119 400	Doyen par intérim - École des sciences infirmières et des études de la santé
Gagnon, Denis	128 491	Professeur
Gagnon, Jocelyne	63 909	Coordonnatrice - Service d'accessibilité aux études
Gagnon, Michel	132 075	Professeur
Gatin-Wiegand, Danielle	65 433	Coordonnatrice - Études régisrariat
Gauvin, François	107 253	Professeur
Gendron, Renée-Lynn	52 113	Coordonnatrice - Division de l'éducation permanente
Giasson, Florette	104 718	Professeure
Gilbert-Collet, Alice	52 814	Bibliotechnicienne
Gosselin, Stéphane	66 795	Registraire adjoint
Griffiths, Lucile	123 038	Directrice - Finances
Gueye, N'deye Rokhaya	103 315	Professeure
Hallion, Sandrine	116 947	Professeure
Huet, Nicolas	65 983	Coordonnateur des services informatiques
Hukportie, Nathalie	84 103	Analyste financière sénior
Issack, Bilkiss Banoo	95 269	Professeure
Joanisse, Julie	72 338	Coordonnatrice - Services des technologies et d'apprentissage à distance
Jubinville, Frédéric	69 204	Professeur
Julien, Céline	54 906	Enseignante - Division de l'éducation permanente
Kapita Kama, Blandine	81 299	Professeure
Koussih, Latifa	52 171	Professeure
Labrèche, Yves	68 477	Professeur
Lahboub-Daayf, Jouwairia	95 541	Professeure
Lampron, Maxime	66 415	Gestionnaire du réseau
Lapointe, Thierry	106 416	Professeur
LaRochelle, Gaétan	51 462	Coordonnateur - Services techniques audiovisuels et évènementiels
Larocque, David	89 391	Professeur
Le Moullec, Ginette	68 735	Enseignante - Division de l'éducation permanente
Lemoine, Eric	53 919	Directeur adjoint des activités sportives
Levesque, Annabel	82 796	Professeure
Lupien, Claudine	101 470	Professeure
Mahé-Napastiuk, Christine	93 282	Registraire
Maheu, Maxime	50 292	Préposée aux comptes recevables
Martin, Cora-Andrée	82 846	Professeure
Maupertuis, Anne-Marie	77 478	Coordonnatrice - Service de perfectionnement linguistique
Minkala-Ntadi, Pierre	66 918	Facilitateur de la formation publique
Morin-Nett, Erika	84 170	Coordonnatrice - Division de l'éducation permanente
Morneau, Marie-Josée	102 105	Professeure
Morris, Paul	123 058	Professeur
Mulaire, Ginette	50 864	Consultante en langue
Ndiaye, Lena	102 779	Professeur
Nguimbus, Raphaël	120 909	Professeur
Nguyen, Phi-Vân	77 759	Professeure
Noël, Patrick	82 719	Professeur
Nolette, Louise	77 363	Comptable
Noseworthy, Kristopher	74 587	Coordonnateur - Division de l'éducation permanente
Nyongwa, Moses	131 641	Professeur
Ouimet, Alain	83 959	Directeur adjoint - Services des technologies de l'information
Oulé, Mathias	131 325	Professeur
Outbih, Toufiq	102 538	Professeur

UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Tableau de rémunération dans le secteur public

Pour l'année terminée le 31 décembre 2018

Nom	Salaire annuel	Poste
Ostryk, Stéphane	54 534 \$	Coordonnateur - Service d'animation culturelle
Pelchat, Carole	100 951	Archiviste
Pelletier, Joanne	54 314	Bibliotechnicienne
Perez, Emmanuel	62 689	Enseignant - Division de l'éducation permanente
Perron, Christian	110 115	Directeur - Services aux étudiants
Philibert, Dominique	81 992	Coordonnatrice des communications
Pineau, Diane	94 217	Administratrice de la formation clinique et communautaire des programmes de santé
Pothier-Krindle, Jade	57 383	Consultante en langue
Régnier, Roger	62 747	Directeur adjoint - Sportex
Renaud, Alain	54 314	Bibliotechnicien
Ritchot, Janelle	60 644	Orienteuse
Rivard, Étienne	94 087	Professeur
Roberge, Carmen	120 136	Professeure
Robert, Maxine	50 647	Agente de développement
Robert, Sylvie	86 716	Professeure
Rocan, Norma	53 774	Adjointe administrative - Direction des ressources éducatives françaises
Roch, Lisa	83 431	Professeure
Roche, Nathalie	71 742	Coordonnatrice - Recrutement
Rocque, Jules	116 947	Professeur
Rondeau, Sylvie Lucie	95 913	Professeure
Rooke-Hanke, Robin	86 454	Coordonnatrice - Bureau international
Roy, Carolle	65 519	Conceptrice pédagogique
Roy, Matthieu	70 759	Technicien en chef - Services des technologies et d'apprentissage à distance
Roy-Wsiaki, Geneviève	80 959	Professeure
Sarrasin, Marc	52 952	Technicien - Services informatiques
Saurette, Fernand	102 064	Professeur
Savard, Julie	53 637	Professeure
Savoie, Paul	75 779	Superviseur de l'exploitation des installations
Sechin, Anne	124 058	Professeure
Sevi, Betina	81 497	Consultante en langue et chargée de cours
Simard, Robert	99 240	Directeur - Installations et sécurité
Sims, Laura	98 095	Professeure
St-Cyr, Louis	145 108	Directeur - Bureau de développement
Saint-Pierre, Chantal	70 136	Doyenne - École des sciences infirmières et des études de la santé
St-Vincent, Mireille	87 884	Professeure
Thibodeau, Patricia	110 672	Professeure et enseignante à la Division de l'éducation permanente
Trémorin, Paulette	72 747	Professeure
Trudel, Donald	61 759	Orienteur
Turenne, Roselle	59 727	Professeure
Valenti, Jean	122 159	Professeur
Vandale, Erin	76 293	Professeure
Vesey, Michelle	69 263	Professeure
Victor Dit Vouillon, Jean	90 208	Professeur
Vigier, Darcelle	97 388	Professeure
Vinet, Joanne	84 394	Professeure
Violy, Christian	87 398	Professeur
Zellama, Faiçal	103 838	Professeur

UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Notes complémentaires au tableau de rémunération dans le secteur public

Pour l'année terminée le 31 décembre 2018

1. Méthode comptable

Conformément à l'article 2 de la *Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public*, l'Université divulgue au public, la rémunération payée ou versée au cours de l'année civile, directement ou indirectement. La rémunération est définie par la rémunération visée par un accord, y compris un contrat de travail, et calculée de façon à inclure la valeur totale du salaire, des paiements, des allocations, des primes, des commissions et de gratifications en espèces ou non.

2. Autres informations

Conformément à la *Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public*, les informations suivantes sont déclarées :

- | | |
|---|--------------|
| a) Rémunération du Président du bureau des gouverneurs (plus que 50 000 \$) | <i>Néant</i> |
| b) Rémunération des membres du bureau des gouverneurs | <i>Néant</i> |